

上	水	居心與言正事動
善	善	善善善善善善善
若	利處	地淵仁信治能時
水	萬衆	
	物人故	
	而之幾	
	不所於	
	爭惡道	

夫
唯故
不無
爭尤



八

*La vertu est comme l'eau
L'eau nourrit [vertueusement] tous les êtres et ne demande rien
Est là où la foule ne veut pas être
Combien de chemins...
Résider sur terre nourrit la terre
L'esprit nourrit les abysses [du dao]
Le collectif nourrit l'humanité [morale]
Les mots nourrissent la lettre
Le gouvernement nourrit la gouvernance
Les affaires [de tous les jours] nourrissent l'action
Le mouvement nourrit le temps
L'Homme [le sage] ne demande rien, et n'est donc pas spécial.*